

| | |
|---------------------|---|
| Zeitschrift: | Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers |
| Herausgeber: | Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen |
| Band: | 34 (1963) |
| Heft: | 10 |
| Artikel: | Frauen planen für Frauen : Pension Steinenschanze, Basel |
| Autor: | [s.n.] |
| DOI: | https://doi.org/10.5169/seals-807683 |

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ruhetage hier oben bin. Oft sind wir alle, die wir uns hieher «geflüchtet» haben, versucht, unsren Rucksack vollzustopfen mit würziger Luft der Arven- und Föhrenwälder, mit Stille und Harmonie von Mensch und Natur, um möglichst viel von dieser Herrlichkeit mit

hinuntertragen zu können. Ich hoffe wenigstens, dass all das, was ich hier oben aufnehmen darf, tief in meinen Alltag hineinleuchten wird, wenn ich in den nächsten Tagen aus meinem diesjährigen «Asyl» zu Dir ins Tal herniedersteige. Bis dahin grüsse ich Dich herzlich

Dein Dt.

Frauen planen für Frauen

Pension Steinenschanze, Basel

Am 25. September 1963 fand die schlichte Einweihungsfeier der Pension Steinenschanze der Freundinnen junger Mädchen am Steinengraben 69 in Basel statt. Das Haus soll ein Zentrum des Wirkens der Freundinnen junger Mädchen sein. In zweieinhalbjähriger Bauzeit ist ein moderner, schöner Neubau entstanden, der sich seiner Umgebung unauffällig anpasst. Der Initiative der Kommission des Vereins Freundinnen junger Mädchen, hauptsächlich deren initiativer, mutiger und weitblickender Präsidentin, Frau Prof. Wackernagel-Sarasin, ist es in Zusammenarbeit mit Herrn Architekt Georges Weber gelungen, einen längst gehegten Wunsch zu verwirklichen. Herr Pfarrer Zellweger, die Präsidentin des Vereins und der Architekt gaben den geladenen Gästen, der Presse und den Mitarbeitern in kurzen Ansprachen einen Ueberblick über die Entstehung des jetzt so vollendet dastehenden Hauses. Umrahmt wurde die Feier mit zwei Sätzen aus einer Flötensonate.

Dem heute noch bestehenden Bahnhofwerk war früher ein sogenanntes Bahnhofheim angegliedert, das den Anforderungen längst nicht mehr genügte und das vor einigen Jahren dank einer grosszügigen Schenkung in ein altes Herrschaftshaus übersiedeln konnte. So schön jenes Haus mit Park war, war doch dessen Unterhalt in seinen hohen Räumen unrentabel und wenig praktisch. Für das ganze Areal konnte ein guter Käufer gewonnen werden. Der Erlös ermöglichte die Planung und Verwirklichung des Neubaus, ohne staatlichen Zuschuss. Die Kosten belaufen sich auf zirka 2 Millionen Franken. In guter Zusammenarbeit zwischen Kommission und Architekt entstand hier ein wohlgelungenes Werk, das bis ins kleinste Detail praktisch ausgedacht wurde. Man spürt es und man sieht es gleich, hier haben praktisch denkende Frauen mitgeplant. In lobenswerter Weise hat der Architekt diese Ratschläge angenommen und zur Ausführung gebracht, ohne dass der künstlerische Geschmack eine Einbusse erlitt. Der Bau zeigt sich von der Strasse her vierstöckig mit einem zurückgesetzten 5. Stockwerk mit Terrasse. Im Untergeschoss, nach dem Garten hin, befinden sich der geräumige Essraum, anliegend die mit modernsten Apparaten ausgestattete Küche, daneben Vorratsraum, Kühlraum und ein direkter Eingang für Lieferanten mit Velorampe. Gegen die Strasse liegen ein halbes Stockwerk tiefer die Keller- und Waschräume mit Glättezimmer. Beim Eingang sind das helle Büro der Hausmutter mit gediegem Empfangsraum, Telefonkabinen und Toiletten untergebracht. Das Stellenvermittlungsbüro der Freundinnen junger Mädchen hat hier ebenfalls endlich seinen definitiven Standort gefunden in einem hellen Büro- und kleinem freundlichen Warteraum.

In vier folgenden versetzten Halbstockwerken befinden sich die freundlichen und praktischen Zweier- und

Einerzimmer und die dazugehörenden Bäder- und Douchen- und separaten Toilettenräume. Der Hausmutter wurde ein kleines, abgeschlossenes Appartement eingerichtet, die übrigen Angestellten erhalten freundliche Zimmer. In die Pension werden Töchter und Frauen bis zu 28 Jahren aufgenommen, einige Zimmer werden Passanten reserviert, die vom Bahnhofwerk hierher gewiesen werden. Der Pensionspreis beträgt Fr. 340.— bis Fr. 350.— für Einer-, und Fr. 300.— für Zweierzimmer, wobei Wäsche, Heizung, Douche, Glätten inbegriffen sind. Zu den Mahlzeiten werden auch andere Kostgänger aufgenommen, zum Beispiel auswärts wohnende Schülerinnen oder Berufstätige.

Die Möblierung aller Räume ist vollständig neu und zeigt eine moderne, gediegene Note. Man kann den Initiantinnen für dieses Werk, hinter dem eine enorme Arbeit gestanden hat, nur gratulieren, haben doch hier Frauen für Frauen etwas durchaus Erfreuliches und sehr Notwendiges geschaffen. Den beiden leitenden Diakonissinnen, Schwester Hanna Graf und Schwester Monika Vojtech wird es obliegen, den Pensionärinnen in dem gediegenen Haus ein Heim zu geben und frohe Gemeinschaft zu pflegen.

Die Lage des Hauses ist denkbar günstig, liegt es doch in unmittelbarer Nähe des Bahnhofes und des Stadtzentrums und doch vom Stadtlärm entfernt. In nächster Nähe befinden sich Mädchengymnasium, Frauenarbeitsschule, Mädchenoberschule, Blindenheim und eine private Handelsschule sowie die Musikakademie. Bedenkt man dies, ist fast zu fürchten, dass der jetzt recht gross erscheinende Essraum mit seinen leichten, bequem-modernen Möbeln für die zu erwartenden auswärtigen Kostgängerinnen bald zu klein sein wird. Die Notwendigkeit, in der heutigen Zeit und im Stadtverkehr ein Haus im Grünen zu haben, wo junge Mädchen und Berufstätige in gediegener Umgebung ihre Mahlzeiten einnehmen und in einem geschmackvoll eingerichteten Clubraum ihre Ruhepausen verbringen können, wird gross sein, und es wird bald viel Leben in der neuen Pension Steinenschanze herrschen. GAE

Die grossen Bauaufgaben der Schweizerischen Anstalt für Epileptische in Zürich

Beide Teile des diesjährigen Jahresberichtes — der allgemeine wurde von Pfarrer Grimmer, der medizinische von Dr. Londolt verfasst — stehen ganz im Zeichen des Umbruchs und Neuwerdens. Ein Teil der Bauvorhaben ist schon ausgeführt, anderes harrt noch